



Scheibenventil Gleitlager
vorgespannt

*butterfly bushings
pre-stressed*



Armaturen • Rohre • Sonderteile aus Edelstahl
fittings • pipes • special parts made of stainless steel

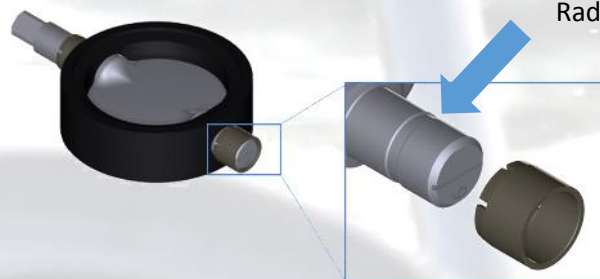
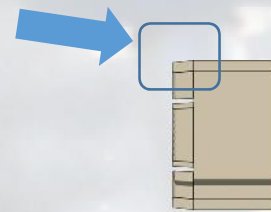
Neuigkeiten aus dem Hause M&S Armaturen GmbH

News from M&S Armaturen GmbH

Bereits auf der Nürnberger Messe BrauBeviale 2019 haben wir die Weiterentwicklung unserer Scheibenventile in Bezug auf die neue Generation Gleitlager vorgestellt. Wie angekündigt haben wir die Umstellung im Herbst 2019 im laufenden Prozess begonnen und diese nun abgeschlossen. Alle Lieferungen erfolgen jetzt mit der folgenden verbesserten Version:

We already presented the further development of our butterfly valves in relation to the new generation of bushings at the Nürnberg BrauBeviale 2019 trade fair. As announced, we started the changeover in the ongoing process in autumn 2019 and have now completed it. All deliveries are now made with the following improved version:

- Fixierung der Gleitlager durch vorgespannte Bauweise
fixation of the bushings by pre-stressed construction
- dadurch verlustsicher
therefor loss protected
- radiale Nut am unteren Zapfen der Scheibenventilklappe
rotary nut at lower stud
- montagefreundlich
easy to assemble



Radiale Nut / rotary nut

- kompatibel zu vorherigen Scheibenventilklappen
also compatible to former discs